ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 193/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Φεβρουαρίου 1996

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/92 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του καθεστώτος που προβλέπεται στις ενδιάμεσες συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Τσεχικής και Σλοβακικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας αφετέρου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3491/93 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου [1], και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3492/93 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου [2], και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3296/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τσεχικής Δημοκρατίας αφετέρου [3], και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3297/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας αφετέρου [4], και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3066/95 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για τη θέσπιση ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα και για αυτόνομη και μεταβατική προσαρμογή ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στις ευρωπαϊκές συμφωνίες, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η συμφωνία για τη γεωργία που έχει συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης [5],

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3066/95 προβλέπει, την αυτόνομη και μεταβατική λήψη μέτρων προσαρμογής των γεωργικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στις ευρωπαϊκές συμφωνίες που έχουν συναφθεί μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός και, αντιστοίχως, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Τσεχικής Δημοκρατίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας αφετέρου, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 1996 μέχρι την έναρξη της ισχύος των συμπληρωματικών πρωτοκόλλων των ευρωπαϊκών συμφωνιών που πρόκειται να συναφθούν μετά από τις διαπραγματεύσεις που διεξάγονται επί του παρόντος με τις ενδιαφερόμενες χώρες·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 584/92 της Επιτροπής [6], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2931/95 [7], θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος που προβλέπεται στις εν λόγω συμφωνίες όσον αφορά τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων· ότι ο κανονισμός θα πρέπει να τροποποιηθεί για να υλοποιηθούν οι προσαρμογές για τα γαλακτοκομικά προϊόντα οι οποίες προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3066/95· ότι θα πρέπει παράλληλα να προσαρμοστούν οι αναφορές στη συνδυασμένη ονοματολογία για το βούτυρο έτσι ώστε να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου [8], τροποποιήσεις που πραγματοποιήθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2448/95 της Επιτροπής [9]·

ότι, λόγω της καθυστερημένης έκδοσης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3066/95, δεν κατέστει δυνατό να υλοποιηθούν οι προσαρμογές για το πρώτο τρίμηνο του 1996· ότι οι σχετικές ποσότητες είναι διαθέσιμες για το δεύτερο τρίμηνο·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

(1) ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 4.
(3) ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 14.
(4) ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 17.
(5) ΕΕ αριθ. L 328 της 30. 12. 1995, σ. 31.
(6) ΕΕ αριθ. L 62 της 7. 3. 1992, σ. 34.
(7) ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 10.
(8) ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.
(9) ΕΕ αριθ. L 259 της 30. 10. 1995, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 584/94 τροποποιείται ως εξής:

1. στο άρθρο 2 προστίθεται το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«Εντούτοις, ολόκληρη η ποσότητα των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα I σημείο Γ2, είναι διαθέσιμη κατά την περίοδο από την 1η Απριλίου έως τις 30 Ιουνίου 1996.» ·

2. το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Φεβρουαρίου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Α. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΓΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΛΩΝΙΑ

Δασμός μειωμένος κατά 80 %

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Γαλακτοκομικά προϊόντα	από την 1η Ιουλίου 1993 έως τις 30 Ιουνίου 1994	από την 1η Ιουλίου 1994 έως τις 30 Ιουνίου 1995	από την 1η Ιουλίου 1995 έως τις 30 Ιουνίου 1996
0402 10 19	Αποβουτυρωμένο γάλα	3 550	3 800	4 100
0402 21 19	Πλήρες γάλα σε σκόνη			
0402 21 99	Πλήρες γάλα σε σκόνη			
0405 10 11 0405 10 19	Βούτυρο	1 200	1 300	1 400
0406	Τυρί	2 400	2 600	2 800

Β. 1. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΓΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Δασμός μειωμένος κατά 80 %

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Γαλακτοκομικά προϊόντα	από την 1η Ιουλίου 1993 έως τις 30 Ιουνίου 1994	από την 1η Ιουλίου 1994 έως τις 30 Ιουνίου 1995	από την 1η Ιουλίου 1995 έως τις 30 Ιουνίου 1996
0402 10 19	Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη	1 980	2 110	2 240
0402 21 19	Πλήρες γάλα σε σκόνη			
0402 21 91	Πλήρες γάλα σε σκόνη			
0405 10 11 0405 10 19	Βούτυρο	780	840	910
ex 0406 40	Niva	600	650	700
ex 0406 90	Moravsky blok, Primator, Otava, Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel Hermelin, Ostepek, Koliba, Inovec			

Β. 2. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΓΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΗ ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Δασμός μειωμένος κατά 80 %

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Γαλακτοκομικά προϊόντα	από την 1η Ιουλίου 1993 έως τις 30 Ιουνίου 1994	από την 1η Ιουλίου 1994 έως τις 30 Ιουνίου 1995	από την 1η Ιουλίου 1995 έως τις 30 Ιουνίου 1996
0402 10 19	Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη	1 020	1 090	1 160
0402 21 19	Πλήρες γάλα σε σκόνη			
0402 21 91	Πλήρες γαλά σε σκόνη			
0405 10 11 0405 10 19	Βούτυρο	420	460	490
ex 0406 40	Niva	600	650	700
ex 0406 90	Moravsky blok, Primator, Otava, Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel Hermelin, Ostepek, Koliba, Inovec			

Γ. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΓΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑ

1. Δασμός μειωμένος κατά 80 %

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Γαλακτοκομικά προϊόντα	από την 1η Ιουλίου 1993 έως τις 30 Ιουνίου 1994	από την 1η Ιουλίου 1994 έως τις 30 Ιουνίου 1995	από την 1η Ιουλίου 1995 έως τις 30 Ιουνίου 1996
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacskai, Ban, Delicaci cheese "Moson", Delicaci cheese "Pelso", Goya, τυριά που έχουν το ίδιο σχήμα με το χοιρομέρι, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	1 200	1 300	1 400

2. Δασμός μειωμένος κατά 80 %

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Γαλακτοκομικά προϊόντα	από την 1η Ιανουαρίου 1996 έως τις 30 Ιουνίου 1996
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacskai, Ban, Delicaci cheese "Moson", Delicaci cheese "Pelso", Goya, τυριά που έχουν το ίδιο σχήμα με το χοιρομέρι, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	250»